



MÉZIN

d'Aujourd'hui





SOMMAIRE

Edito du maire.....	p 3
Hommage à M. Jean Laignou	p 4-5
Vie Culturelle.....	p 6 - 7
.....	P 8 - 9 - 10
Vie municipale.....	p 11
Quelques réalisations 2016	P 12
Tour 47	p 13-14-15
Vie municipale.....	p 16
Vie scolaire	p 17
Marchés gourmands 2016.....	P 18
Forum 2016.....	p 19
Albret Communauté.....	P 20
Vie municipale.....	P 21-22-23
Vie associative	P 24-25-26
Etat civil 2016.....	P 26
Marché de Noël.....	P 27 - 28

Photos de couverture :

Bibliothèque municipale	Musée du Liège et du Bouchon
M. Jean LARAIGNOU	Théâtre Côté Cour

PACT HABITAT & DÉVELOPPEMENT

**Permanence tous les 4^{ème} jeudis
du mois de 10 h 15 à 11 h 15
sur rendez-vous**

**CC du Mézinais
route de Fourcés
47170 MEZIN**



**Prendre rendez-vous
au 05 53 77 35 00**

CONCILIATEUR DE JUSTICE

**1^{er} et 3^{ème} jeudi du mois
de 14 h à 17 h**

**Mairie de Mézin - 1^{er} étage
Rdv au 05 53 65 70 01**

MÉZIN EN PRATIQUE

MAIRIE DE MÉZIN

**Horaires d'ouverture du secrétariat
du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h**

Vos contacts :

**Mairie de Mézin
place du Club
47170 MEZIN**

☎ 05 53 65 70 01 / Fax : 05 53 65 33 03

✉ mezinmairie@wanadoo.fr
www.ville-mezin.fr

Service animation culturelle

☎ 05 53 65 68 16

✉ culturemezin@orange.fr

Service animation sportive/périscolaire

☎ 05 53 65 11 96

✉ sport.culturemezin@wanadoo.fr

RELAIS SERVICES PUBLICS

Permanence Mairie de Mézin
(1^{er} étage, 1^{er} bureau à droite)

Le jeudi de 9 h à 12 h

☎ 05 53 97 43 81 / 06 30 88 30 80

✉ rsp-pays-albret@orange.fr

Espace d'accueil, d'information et
d'accompagnement dans toutes vos démarches
administratives en lien avec les services publics
(CAF, MSA, ASSEDIC, ANPE, CPAM, EDF,



Votre point de contact
avec toutes les administrations

RAPPEL

Service de la collecte :

Deux services sont mis en place pour assurer la collecte au porte à porte des
ordures ménagères : **les lundis et jeudis matin.**

Veuillez sortir vos sacs le dimanche et le mercredi soir.

Utilisation des containers :

Ils ne doivent être utilisés qu'en dépannage et ne recevoir que des ordures
ménagères.

Les points d'apport volontaire :

Cartons, bouteilles, packs divers, journaux, revues, etc..., doivent être déposés
dans les bornes prévues à cet effet :

boulevard du Colomé ou route de Lange

Ne rien déposer en vrac ou dans des cartons !!

La déchetterie de Mézin :

Mardi et vendredi de 13 h 30 à 17 h

Mercredi, jeudi et samedi de 9 h à 12 h - ☎ 05 53 65 75 97

PISCINE MUNICIPALE

Mois de juin

**Scolaires / mardi, jeudi et vendredi
13 h 30 à 16 h 45**

**Public / mardi, jeudi et vendredi
17 h à 19 h**

Mercredi / 14 h à 19 h

Samedi et dimanche / 14 h à 20 h

Période Juillet - Août

**Public / Mardi, mercredi, jeudi, vendredi,
samedi et dimanche
14 h à 20 h**

Mois de septembre

**Scolaires / mardi, jeudi et vendredi
13 h 30 à 16 h 45**

**Public / mardi, jeudi et vendredi
17 h à 19 h**

Mercredi de 14 h à 19 h

Samedi et dimanche / 14 h à 20 h

Rue Casimir Laffitte

47170 MEZIN

☎ 05 53 97 33 14

www.ville-mezin.fr

**Journal municipal de Mézin
Directeur de la publication :**

Jacques LAMBERT - Maire de Mézin

Impression : IGS Agen

Tirage : 1 000 exemplaires

Nous adressons nos sincères remerciements

à tous ceux qui ont permis

l'élaboration de ce journal.

Mairie de Mézin - 05 53 65 70 01

Crédit photos :

Mairie de Mézin

Tour 47 / Guy Dagot

Ray Johnstone

Comité de Jumelage

ÉDITORIAL DU MAIRE

Chères mézinaises, chers mézinais,

Cette année 2016 restera encore, pour nous tous marquée par l'horreur du terrorisme sur notre sol français. Ces actes affreux modifient forcément notre façon de voir les choses.

Le temps passe et les années filent... Quand une nouvelle année commence on espère toujours qu'elle sera meilleure que celle qui vient de s'écouler.

Mais souhaitons avant tout que l'on se retrouve dans les valeurs essentielles de respect, de solidarité, d'humanisme, de partage et d'égalité des chances... Hélas, les difficultés économiques et sociales seront encore bien présentes en 2017.

Notre territoire le vit et nos concitoyens les subissent au quotidien avec la perte du pouvoir d'achat, les inquiétudes sur les services publics, sur l'emploi avec un chômage qui ne cesse de croître... L'évolution sociétale impacte aussi notre territoire, au niveau privé comme au niveau public; Les acteurs et services doivent se regrouper, mutualisant les moyens en vue de mieux répondre aux problématiques locales. Ainsi, 2017 est une année importante pour l'avenir de la Communauté de Communes du Mézinais, nous fusionnerons dès le 1^{er} janvier avec le Val d'Albret et les Coteaux de l'Albret qui regrouperont alors 34 communes sous l'appellation « Albret Communauté ».

A l'aube de cette nouvelle année, il n'est pas envisageable en tant qu' élu que je ne vous entretienne pas de l'élection présidentielle, événement majeur de notre vie nationale qui va se dérouler au printemps prochain.

Au-delà de la sensibilité de chacun, des actions relatives à la campagne électorale, de l'enthousiasme ou des refus que vous ressentirez à vous rendre aux urnes, il est important de se persuader, qu'au-delà de tout le pessimisme ressenti, qu'il s'agit d'un événement déterminant pour notre vie future et que s'abstenir, c'est se refuser à toute critique ultérieure.

Je termine, en vous adressant au seuil de cette nouvelle année, tous mes vœux de bonheur et de santé pour vous et pour vos familles. Que 2017 nous épargne du terrorisme et de la barbarie des hommes.

Jacques LAMBERT

Hommage à Jean Laraignou

Le mercredi 9 novembre 2016, notre village et ses habitants étaient bouleversés par l'annonce de la disparition de Jean Laraignou, ancien maire et conseiller général.

Le 14 novembre, beaucoup de Mézinaises et de Mézinais étaient présents à l'église Saint Jean Baptiste pour se recueillir et l'accompagner dans cet ultime voyage. Notre église n'a pas pu accueillir toute la foule présente, ils étaient nombreux à lui rendre hommage.

Certains l'ont connu personnellement, d'autres professionnellement, mais tous s'accordaient sur l'engagement dont il avait fait preuve tout au long de sa vie.

Au-delà, de ses origines, de son enfance, et de sa vie d'étudiant, il y avait l'homme qu'il était devenu à Mézin, sa terre d'adoption.

Au-delà du Mézinais de cœur, il y avait le Béarnais de souche qui emporta avec lui toute la ténacité de sa terre natale.

Au-delà de l'homme de lois, il y avait le notaire, connu et reconnu par ses collaborateurs et par ses confrères. Maître Laraignou se distinguait par sa personnalité, sa prestance et son professionnalisme. Toujours un agenda et un stylo plume sur lui, enchaînant les actes et les contrats avec l'authenticité attachée aux actes de l'autorité publique mais toujours soucieux de l'homme derrière le client.



1990 - Signature du jumelage entre Mézin et Sarinena

Au-delà du professionnel, il y avait l'homme politique.

D'abord conseiller municipal, puis maire de 1983 à 2008 et conseiller départemental de 1992 à 2004, ces divers mandats comme preuve de la confiance accordée par les Mézinaises et les Mézinais. Idéaliste dans l'âme il savait rassembler les personnes au-delà des croyances et des convictions de chacun. Tout au long de ces années, il a travaillé avec l'objectif de favoriser le bien-être des concitoyens, de développer les projets communaux de rénovation et d'innovation, d'insuffler une dynamique touristique et culturelle.

Au-delà de l'homme public, il y avait l'homme volontaire, l'homme de don. Président du syndicat d'initiative, créateur du rugby club Mézinais en 1971 dont il a été aussi le président.

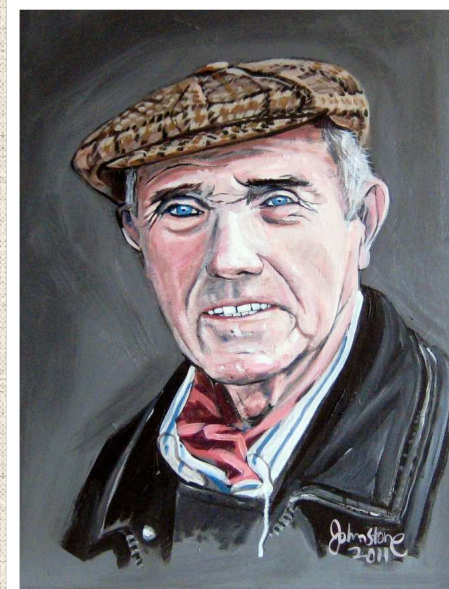
Le RCM, un club qui lui tenait à cœur ; le rugby un sport qu'il affectionnait particulièrement et auquel il a souvent emprunté un peu de sa technicité pour manager une équipe.

Dans son dernier éditorial de 2008, Jean Laraignou écrivait :

« ...une équipe municipale entoure un capitaine qui, pour avancer la machine doit s'appuyer tant sur les avants que sur les arrières et c'est l'ensemble qui peut obtenir des résultats. Le Capitaine n'est qu'un élément de l'équipe. Abandonnant, sous peu le capitanat de la commune, je voudrais dire au Mézinais, qu'ayant consacré plus de trente ans de vie municipale à leur service, il fallait que la commune et ses habitants aient un attrait particulier pour que je m'y attache aussi longtemps et aussi fort. »



Place de Mézin à Sarinena





Mézin - Sariñena



1999 - Inauguration du Musée du Liège et du Bouchon



1999 - Inauguration du Musée du Liège et du Bouchon
Remise des clés



9 Septembre 2006 Année Fallières - Banquet des Mille avec
Antonio Torres, maire de Sariñena.



9 Septembre 2006 Année Fallières - Banquet des Mille



9 Septembre 2006 Année Fallières - Signature du livre d'or



9 Septembre 2006 Année Fallières - Discours des officiels

►► Vie Culturelle...



Le Théâtre Côté Cour : Le lieu à fréquenter sans retenue



Samedi 21 janvier - 20 h 30
« Le Quatuor de la Tour des Anges »

Par la Cie Les Pièces Jointes.

Quatre personnages décalés (une soprano, une alto, un ténor et un baryton...) revisitent, avec enthousiasme et passion, un répertoire varié de standards inscrits dans la mémoire collective (de Beethoven à ABBA...). Un drôle de spectacle a cappella !



Du lundi 6 au dimanche 12 février
Académie des Jeunes Solistes

*Les Jeunes Solistes se retrouvent à Mézin
pour une nouvelle Académie !*

Tous les soirs, à 19h30 au théâtre !



Tous les spectacles commencent à 20 h 30. La carte de fidélité a changé de format et de couleur mais pas de contenu (très intéressant !!)

Et bien sûr, les rendez-vous habituels maintenant du mois de juin avec le club théâtre du collège, les ateliers enfants et adultes de la Patte de Lièvre et le Gala de danse Art et Forme. Et peut-être plus...

Pour en savoir davantage :

ville-mezin.fr

theatre.mezin@orange.fr

06 45 64 25 03



Réservations au 06 45 64 25 03
ou sur theatre.mezin@orange.fr

Du 4 au 19 mars, c'est le Printemps des Poètes !
Et à Mézin, « Village en Poésie » depuis 2015, cela se fête !!
Notez bien les rendez vous :



Au théâtre...

Jeudi 9 mars - 20 h 30
« Solibo Magnifique »

par la Cie La Nuit Venue.

Jean-Stéphane SOUCHAUD, Ti-Cham, le marqueur de parole, le narrateur (Patrick Chamoiseau...) et le maître de la parole, le slameur Marco CODJIA.

A la bibliothèque...

Samedi 11 mars
Atelier d'écriture avec Khalid

Du Slam encore, mais pour l'écrire et le mettre en voix.

Rendez-vous à **17 h au Théâtre Coté Cour** pour la restitution !

Au théâtre...

Dimanche 12 mars
L'Ecriture Vive propose...

- un atelier de poésie et atelier vocal animé par Dany Moreuil et Catherine Labit (adultes)
- un atelier d'écriture et d'arts plastiques animé par Anne Tancrez (enfants)

Samedi 18 mars
Rencontre - Lecture Okoundji

avec le poète Gabriel, qui vient de recevoir le Prix Littéraire Benjamin Fondane.

Dimanche 19 mars
« L'Apéro Poésie »

Apéro poésie avec lecture des textes créés en atelier. Pour Clôturer le Printemps, en poésie, musique et autres plaisirs...



Samedi 25 mars - 20 h 30
« En plein dans l'œil » par Alcoléa et Cie

La découverte des films de Georges MELIES, l'inventeur des effets spéciaux et du scénario au cinéma... et de l'univers musical crée en direct sur la scène par 3 musiciens. Que du bonheur !

Samedi 8 avril - 20 h 30
« Petit traité sociologique sur la Vie du Trappeur au Groenland expliqué aux imbéciles » par la Cie td2m

Un spectacle avec de vrais morceaux de contes, de vrais morceaux de science et... quand même, beaucoup d'humour !

Samedi 6 mai - 20 h 30
« G.R.A.I.N. Histoire de fous » par la Cie Mmm...

Marie-Magdeleine, seule en scène (en apparence seulement !) et le Groupe Réhabilitation. Après un Internement ou N'Importe... Une énorme performance, au service du rire !





Musée du Liège et du Bouchon

Retour en images sur quelques unes des animations proposées par le musée en 2016 !

Nuit européenne des musées
Inauguration de l'exposition
« Germain d'Almeida, bouchonnier
mézinois et poète gascon »



Atelier « L'optique, Kézako ? »
avec les Petits débrouillards



Levée d'écorces de liège, forêt du
Padouen, Andiran



Pêche aux bouchons,
So gascogne, Nérac

Atelier « La photographie, d'hier à aujourd'hui » avec les Petits Débrouillards



fête de la Science ^{fr}

Programmation Culturelle 2017

La nouvelle programmation culturelle sera disponible sous forme de calendrier dès le mois de février et disponible au musée, à la mairie, à la bibliothèque et dans les commerces de Mézin.

Les deux premières animations proposées en 2017 seront à destination des enfants :

- ♦ **Mardi 21 février à 14 h 00**, Atelier liège : création d'un accessoire en liège.
- ♦ **Mardi 18 avril à 14 h 00**, Atelier en partenariat avec les Petits Débrouillards.

Nouveautés à la boutique du musée...

De nouveaux objets ont fait leur entrée à la boutique du musée.
En panne d'inspiration pour vos cadeaux de Noël ? Le musée vous propose différents articles en liège (bijoux, sacs, clés USB, étuis à lunettes...).



La boutique est ouverte tous les jours du lundi au vendredi de 14 h à 18 h jusqu'au 22 décembre et le dimanche 18 décembre de 14 h à 17 h.



Centenaire de la Première Guerre Mondiale Appel à la population mézinaise

14 18
CENTENAIRE

Dans le cadre du centenaire de la Grande Guerre, le musée souhaiterait mettre à l'honneur les Mézinais qui ont combattu pour la France. De nombreuses familles ont été touchées par ce conflit et sont peut-être en possession de documents relatifs à cette période 1914-1918 (lettres, carnets de combattants, cartes postales, photos, plaques...).

Le musée lance un appel aux personnes qui souhaiteraient présenter ces documents dans le cadre d'une exposition temporaire.

**Pour toute information complémentaire merci de contacter le musée
05.53.65.68.16**



La Bibliothèque de Mézin :

Culture, découvertes, échanges, loisir...Lieu ouvert à tous



A votre disposition :

- Des livres, des documents, des revues et nouveautés.
- Des expositions : peintures, photographies et animations.
- Des accueils de classes, des rencontres d'auteurs, des associations œuvrant pour la culture et le savoir.

Programme Hiver 2016 :

- **18 Décembre 2016 - Spectacle de Noël :** Le « Père Noël », vous conduira au Théâtre « Côté cour » pour le spectacle « **Quelque chose qui cloche** » de la compagnie Maïrol de Marseille. « Noël Magique » en partenariat avec l'Association des Artisans et Commerçants de Mézin (AACM).



Programme Janvier à Mars 2017 :

- **Du 7 Janvier au 1 Mars 2017 : Exposition « Le Loup »**
Le loup, grand prédateur suscitant à la fois admiration, terreur ou hostilité les plus vives, de retour en France. Cette exposition est destinée à un public jeune, adulte et scolaire.
- **Du 2 mars au 30 avril 2017 :** Valise poésie pour les enfants. Environ 40 livres mis à disposition.
- **11 mars 2017 : Printemps des Poètes,** autour du **Slam** et de l'Afrique« s » avec **Kalid**.

*Le matin de 9 h 30 à 12 h atelier d'écriture à la bibliothèque, puis de 14 h à 16 h 30 au petit Théâtre, mise en espace et diction (Slam). 17 h : Représentation autour d'un verre de l'amitié au petit théâtre.

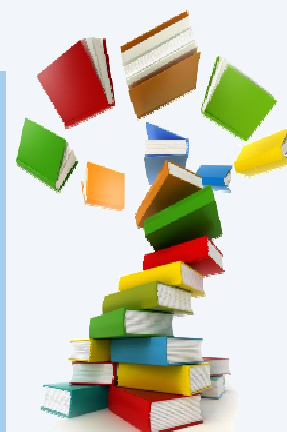


La Bibliothèque est ouverte :
Mardi, jeudi, samedi de 10 h à 12 h
Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30
Vendredi de 16 h à 19 h
Dimanche de 10 h 30 à 12 h 30
Inscription gratuite (de 0 à 18 ans) / 11 € pour les adultes à l'année.

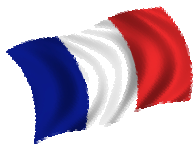
Bibliothèque Municipale - Place A. Fallières 47170 MÉZIN



05 53 65 07 57 / bm-mezin@wanadoo.fr



►► Vie Municipale



Cérémonie du 11 novembre 2016

La célébration du 98^{ème} anniversaire de l'Armistice de 1918, cérémonie de commémoration de la Victoire et de la Paix en hommage aux morts pour la France à travers tous les conflits, a eu lieu le vendredi 11 novembre 2016, à 11 h 30, place du club à Mézin.

Après une minute de silence en hommage à **Jean LARAIGNOU**, le maire faisait part à la population du message du secrétaire d'État auprès du ministre de la défense, chargé des anciens combattants et de la mémoire. Message retraçant la brutalité sanglante de ce conflit ainsi que le lourd bilan de ses morts.

C'était au tour de Noël Bimier, représentant l'Union Française des Associations de Combattants et de Victime de guerre de citer le courage, l'abnégation et le sacrifice de ceux qui sont morts pour la liberté. Une délégation emmenée par le maire Jacques Lambert a procédé aux dépôts de gerbes sur le monument, suivi de l'hymne national qui clôtura la cérémonie.

Le maire remerciait la nombreuse assistance de sa présence.



Bienvenue à Bernard LAMOTHE

Suite à la démission du conseiller municipal Jean-Louis Carlesso, Bernard Lamothe entre au conseil. Figure locale du mézinais, saluons ici son arrivée et remercions le d'avance pour son investissement en faveur de la commune.

L'ambassadrice de Géorgie en visite

Au mois d'août s'est déroulée, salle du conseil municipal, une manifestation en l'honneur de l'ambassadrice de Géorgie en France et à Monaco, représentante permanente de Géorgie à l'Unesco, son excellence Ecateriné Siradzé-Delaunay.

L'ambassadrice a été accueillie par la famille Saint-Exupéry à Lannes. Elle a assisté au concert donné par l'académie des jeunes solistes. Le concert, placé sous le patronage de l'ambassade de Géorgie, a été consacré aux concertos pour violon et pour piano du célèbre compositeur géorgien Alexi Matchavariani. Dans son discours, Jacques Lambert, a noté l'importance de cette rencontre, grâce à la passion de la musique et à ces notes d'harmonie qui rapprochent les pays : « Je crois beaucoup à ces échanges, qui permettent l'écoute, le dialogue, la connaissance de l'autre et la confrontation des idées, pour vivre dans un monde meilleur ».

Il a souligné le rôle de l'ambassadrice dans le monde humanitaire. Celle-ci est, en effet, administrateur de Médecins sans Frontières (MSF). Son excellence Ecateriné Siradzé-Delaunay a tenu à remercier les Mézinais pour l'accueil chaleureux reçu, ainsi que l'Académie des jeunes solistes, qui fait connaître de grands compositeurs. Au nom de la municipalité, la médaille de la ville ainsi qu'un sac à main confectionné en liège lui ont été offerts. En retour, le maire a reçu une sculpture bronze, symbole de la Géorgie.

INVITATION

M. le Maire
et son Conseil Municipal,

ont le plaisir de vous convier à la
cérémonie des vœux à la population
le dimanche 8 janvier 2017
à 11 h 30 - Salle Almeida



Hommage à Eliane Bourmaud

Notre amie Eliane, qui s'est battue avec courage pendant plusieurs années contre la maladie, nous a quittée. Elle a été accompagnée par une foule nombreuse dans sa dernière demeure pour lui rendre un ultime hommage.

L'église de Mazéret, qu'elle affectionnait particulièrement, n'a pu accueillir toutes les personnes présentes. Elue de 1983 à 1995 sur la liste de Jean Lاراينو, elle s'impliqua dans plusieurs associations comme les Donneurs de sang, le Secours Catholique, Atome,...

Elle a toujours œuvré dans le social avec une discrétion et une gentillesse qui la caractérisait.

Nous adressons toute notre sympathie et notre soutien à son époux Louis et à sa famille.

Le maire et le conseil municipal



Quelques réalisations de 2016 !



Travaux de voirie - rue Enghien



Une nouvelle tranche de travaux programmée - Eglise St Jean Baptiste

Des Travaux de voirie, mais aussi ...

- Entretien des chemins communaux,
- Reprise de l'entretien des chemins pédestres communaux.



Travaux de voirie - route de Courbian

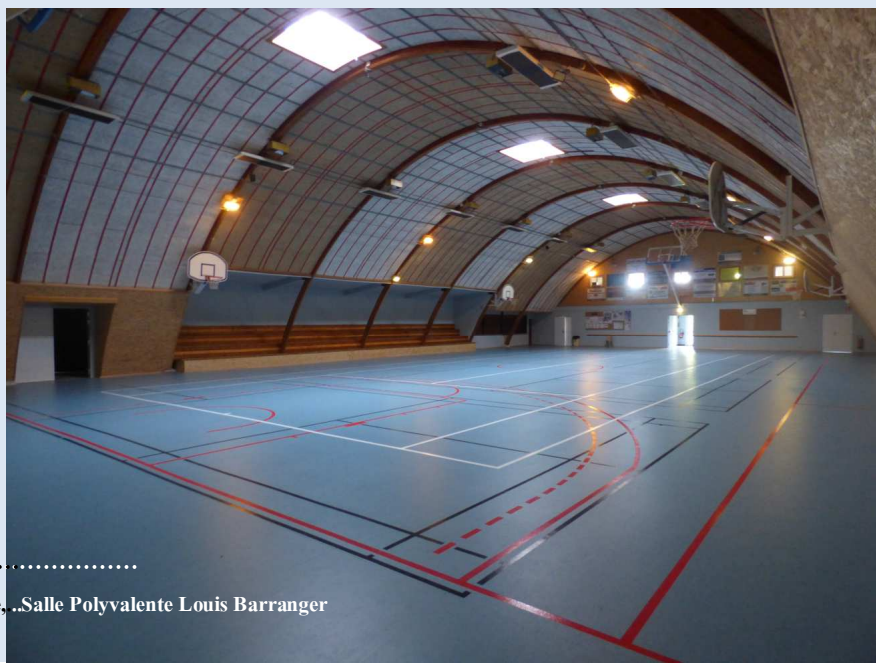
Pour la troisième année, la commune continue l'entretien et la rénovation de l'ensemble de ses bâtiments communaux.

Elle soutient l'ensemble des associations qui s'efforcent de créer des liens sociaux, éducatifs, culturels et sportifs.

Un grand merci collectif à toutes celles et à tous ceux qui, par leur bénévolat et leur dévouement, animent ces structures.

Des investissements :

- Réalisation d'un nouveau sol à la salle polyvalente,
- Travaux de peinture,
- De mise en conformité,
- Fleurissement du village,
- Matériels pour les écoles,
- Matériels pour le service technique,
- Pelouse du stade A. Riviéro en collaboration avec le Rugby Club du Mézinais.



.....
Pose d'un nouveau sol, travaux de peinture, ...Salle Polyvalente Louis Barranger



2^{ème} MANCHE COUPE DE FRANCE - CLUBS DN1

22^{ème} édition > **DIMANCHE 16 AVRIL 2017**



DÉFI 47

La Cyclo sportive
du Lot-et-Garonne

Ville de
La Gardac



R É G I O N
**AQUITAINE
LIMOUSIN
POITOU-CHARENTES**

LOT-ET-GARONNE
Le Département



www.tour47ffc.fr

NOUVEAUTE 2017
La Cyclo sportive

Samedi 15 Avril
140 km
90 km
27 km



TOUR CYCLISTE DE LOT-ET-GARONNE

COUPE DE FRANCE

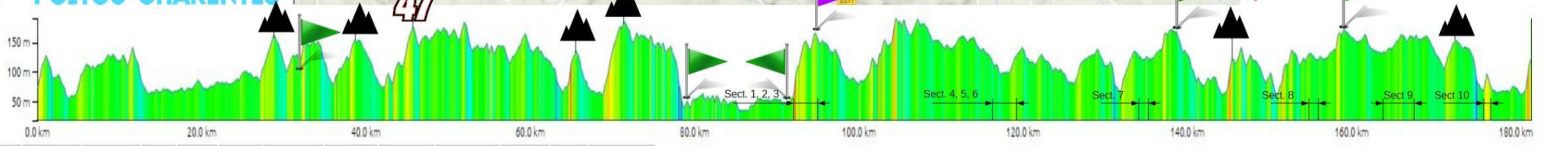
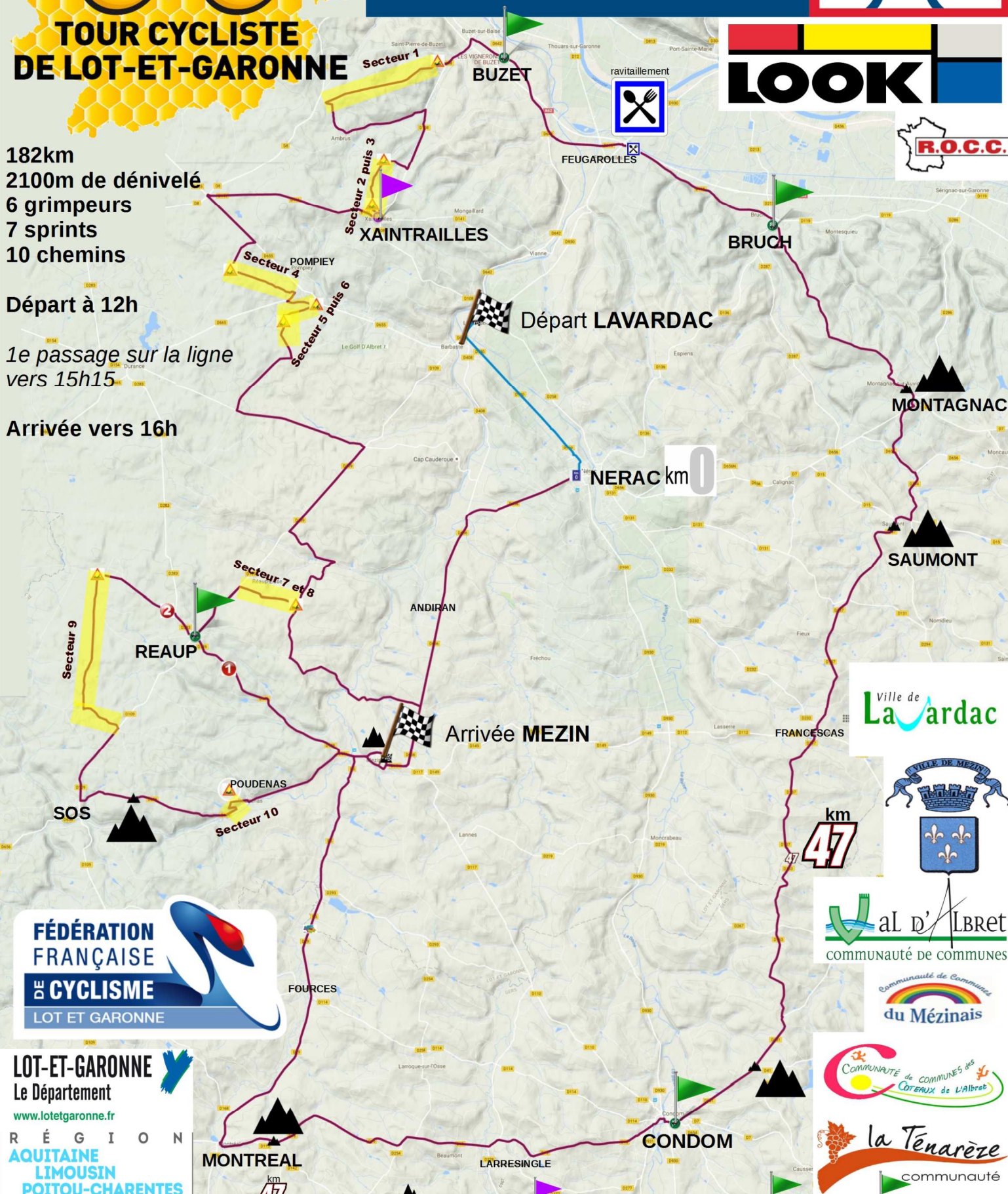


182km
2100m de dénivelé
6 grimpeurs
7 sprints
10 chemins

Départ à 12h

1e passage sur la ligne
vers 15h15

Arrivée vers 16h



L'édition 2016 a été un véritable succès tant au niveau sportif qu'organisationnel. Le vainqueur, Erwann CORBEL, passera dans les rangs des professionnels. Le Tour 47 a gagné en notoriété grâce à un intérêt croissant des médias, un public nombreux et un engouement inégalé au niveau des bénévoles mobilisés (environ 300). Le soutien et l'engagement de l'ensemble des collectivités locales, de leurs équipes (sans oublier le Gers) ont été manifestes et très appréciés pour faire grandir cette épreuve. Malgré l'essor de cette épreuve sportive, le dispositif de sécurité des concurrents a été salué par tous.

Au regard de la précédente édition sous l'égide du Comité départemental, le 22^{ème} Tour du Lot-et-Garonne a été choisi par le Bureau exécutif de la FFC, le 21 juillet dernier, comme 2^{ème} manche de la Coupe des clubs de Division nationale 1 (qui en comptera 8). Le Tour de Lot-et-Garonne aura lieu le 16 avril 2017. Il s'agit véritablement d'une confirmation du niveau d'excellence de l'organisation ; le TOUR 47 s'inscrit désormais comme une grande classique du début de saison et ce malgré la concurrence au niveau national. Il a été retenu dans le gotha des meilleures courses du territoire.

DÉFI 47, la cyclo sportive du Lot-et-Garonne
SAMEDI 15 AVRIL 2017

www.defi47.fr

SAMEDI 15 AVRIL 2017 - Programmé la veille du Tour de Lot-et-Garonne, le DÉFI 47 offre aux cyclistes confirmés, comme aux débutants, le plaisir de rouler comme l'élite du cyclisme amateur sur les 16 km de pistes et chemins forestiers de la coupe de France DN1. Sans matériel spécifique nécessaire, sur un parcours au cœur de l'Albret, vous traverserez les Vignobles de Buzet au voisinage de la vallée de la Garonne, de la forêt Landaise du Mézinais, puis les coteaux des terres de Gascognes du Condomois et de l'Albret.

Ce premier rendez-vous sera historique, alors venez relever le Défi !!



Concours Communal des Maisons Fleuries 2016

La municipalité organise, chaque année, un concours des maisons fleuries, en complément des travaux d'embellissements réalisés par le personnel technique de la commune. Les participants de l'édition 2016 ont été reçus en mairie pour la remise des prix. Le maire, entouré des membres de la commission du concours et de son conseil, a commencé par féliciter l'ensemble des concurrents. Cette année encore, le travail du jury n'a pas été facile mais il a finalement désigné, dans chacune des quatre catégories, les plus belles réalisations florales, selon des critères de composition, d'originalité, de couleurs et d'effet d'ensemble. Tous les participants ont reçu des chèques d'encouragement d'un montant allant de 20 à 100 euros.



⋮ Dina Cescatti, 3^{ème} prix municipal, en compagnie d'Alain Villa président du jury



**Label Départemental
des Villages fleuris - 2016**

Commune de 1 001 à 3 000 habitants : 3^{ème} prix - MÉZIN

PALMARES 2016

« Jardins donnant sur rue »

- 1^{er} - Jean-Paul Lanave
- 2^e - Andrée Leskerpit
- 3^e - Louis Dal Corso
- 4^e - Louis Capot
- 5^e - Antoinette Mancel
- 6^e - Gisèle Mouches
- 7^e - Simone Bezancon
- 8 - Simone Ducousso
- 9 - Thierry Laurens

« Etablissements recevant du public »

- 1^{er} - Le Relais de Gascogne / Valérie Soufflet
- 2^e - EHPAD Mézin

« Fermes et maisons avec jardin intérieur »

- 1^{er} - Jacques Rapetti
- 1^{er} - Ghislaine Prévitali
- 3^e - Dina Cescatti
- 4^e - Thierry Laurens

« Décors donnant sur rue »

- 1^{er} - Thérèse Carpi
- 2^e - Adélaïde Amador
- 3^e - Marie Christiane Peron
- 4^e - Jacques Rapetti
- 5^e - Gilberte Bianchin
- 5^e - Marie Louise Canovas
- 7^e - Lucette Buzet
- 8^e - Huguette Dépis

Départ à la retraite d'Alain Paul Perrou : une page se tourne ...

C'est en musique avec la banda les seniors del Brulhois et devant un parterre de quelque 300 invités que s'est déroulé le départ à la retraite d'Alain-Paul Perrou, directeur de l'Essor-Esat (Établissement de service d'aide par le travail) de Mézin et de l'Essor de Castelmoron.

Depuis plus de vingt-cinq ans, les personnes handicapées ont redonné vie au village impulsant une dynamique économique. Pour réussir cette insertion sociale et professionnelle, il a fallu l'audace d'Alain-Paul Perrou. Enfant du village, il avait auguré à juste titre que les mézinais accueilleraient les plus vulnérables. Une inclusion réussie dans bien des domaines. Les travailleurs de l'Essor-Esat participent à la vie sociale et associative de la cité du bouchon. Ils sont engagés également dans l'humanitaire. Ils témoignent et échangent dans des écoles d'éducateurs et autres structures y compris au Canada. Nombreux sont ceux qui se sont exprimés à l'occasion de ce départ à la retraite, maintes fois reporté. Pour Patrick Germain, vice-président de l'Essor, Alain-Paul Perrou laissera un grand vide au sein de cet établissement. Fondateur de nombreux ateliers permettant l'intégration des personnes par le travail, il est à l'origine de la création de plusieurs associations en lien avec le handicap au sein desquelles il gardera des fonctions de consultant. Jacques Lambert, maire de Mézin, a souligné ainsi ses valeurs de terrain, ses qualités humaines, sa persévérance en lui remettant la médaille de la Ville. Quant à Raymond Lemay, président de Valoris Prescott-Russel, centre pour enfants et adultes à Ontario (Canada), établissement avec lequel des échanges bilatéraux sont organisés depuis une dizaine d'années, il a traversé l'atlantique pour lui offrir une panoplie vestimentaire de citoyen canadien. Ému, le retraité a remercié tous les intervenants et surtout l'Essor pour l'avoir supporté pendant quarante ans précisant « que seul on ne peut rien ». En guise de conclusion, il a souhaité que l'établissement reste « un vrai lieu de vie où l'on sert la dignité et où l'on soigne la vie ». Éric Berguio, le nouveau directeur, aura pour tâche de continuer en ce sens.



►► Vie Scolaire...

La Mairie n'a plus de secret pour eux maintenant !

Le lundi 02 octobre, les enfants de la classe de CE2-CM1, accompagnés de leur professeur des écoles, François Le Menahèze, ont traversé les rues de Mézin pour découvrir les locaux de la Mairie. Le maire, Jacques Lambert, Dominique Bottéon, 1^{ère} Adjointe et Mary Grahame, Conseillère Municipale ont accueilli les jeunes enfants et répondu aux questions directes posées par les élèves.

Un travail pédagogique mené par F. Le Menahèze, dans le cadre du programme scolaire relatif au fonctionnement des institutions publiques. Le programme de géographie et l'instruction civique appartiennent à la transversalité des connaissances et compétences qui intègrent une mission fondamentale : préparer les élèves à vivre en société et devenir des citoyens responsables ; appréhender les réalités géographiques locales et comprendre comment le territoire est organisé. C'est chose faite pour ces jeunes enfants motivés par cette action concrète.



Le Temps Périscolaire : TAP

L'offre scolaire est importante à Mézin : une école maternelle, une école élémentaire, un collège. Si le Ministère de l'Education nationale assure le recrutement, la rémunération des enseignants et le contenu des programmes, la commune reste un partenaire de la réussite éducative des enfants en assurant l'entretien des locaux, la restauration scolaire (au collège A. Fallières) et les temps d'accueil périscolaire.

Les TAP (Temps d'Activités Périscolaires) sont effectifs depuis la rentrée 2014. Ils sont assurés par des agents municipaux, des éducateurs, des animateurs et des associations. Ils sont gratuits à Mézin. **Ils ont lieu les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 16 h à 16 h 45.**

Les enfants ont ainsi pu s'initier à la pratique :

- du basket avec le BCMM et David,
- du rugby avec le RCM, Jacques, Pascal, Mathieu, Jean-Claude et Jérôme,
- du tir à l'arc avec les Archers de la ténarèze et Jacques,
- du cirque avec Lydia,
- Des arts plastiques avec William.

Mais aussi : l'atelier laine avec Chloé, la relaxation avec Véronique, l'atelier Tibou'chon avec l'association Tibou d'Chemin et Elody, l'atelier « enregistrement sonore » avec Christiane pour la bibliothèque sonore d'Agén, le SDIS 47, les activités sportives avec Adeline... et les échanges intergénérationnels à l'EHPAD de Mézin avec Estelle et Carine. Sans oublier le personnel communal : Carine, Delphine, Alexandra, Noémie et Yvon. La qualité, la diversité et la pérennité de ces activités reposent sur l'ensemble de ces personnes. Un grand merci à eux !

Les Effectifs de la rentrée

Ecole maternelle - 72 élèves :

- 5 toute petite section
- 22 petite section
- 28 moyenne section
- 17 grande section

Ecole Primaire - 88 élèves :

- 15 CP
- 14 CE1
- 20 CE2
- 24 CM1
- 15 CM2



ÉTÉ 2016

Marchés Gourmands



**La commune de Mézin remercie les producteurs
qui ont participé aux premiers
Marchés Gourmands 2016.
Rendez-vous l'année prochaine, tous les lundis
soir place du club !!**

- ☉ La Cave des Coteaux du Mézinais
- ☉ Le Château de Lisse
- ☉ La boulangerie Meynet
- ☉ Le Petit Marché de Mézin
- ☉ La Chèvrerie du Frisat
- ☉ La Ferme d'Haouas
- ☉ La Ferme de Gagnet
- ☉ La Poissonnerie d'Armagnac
- ☉ Le Domaine d'Astarac
- ☉ Chez Cathy
- ☉ La Ferme de Fresquet
- ☉ Sabine Vallet

**Et les associations mézinaises : L'AACM , l'Association
des Parents d'élèves de Mézin, le comité des fêtes de
Mézin, la Société de Pêche, l'ANACR, l'amicale des
pompiers, le BCMM, le RCM.**

FORUM 2016 des Associations, de l'Artisanat et du Commerce



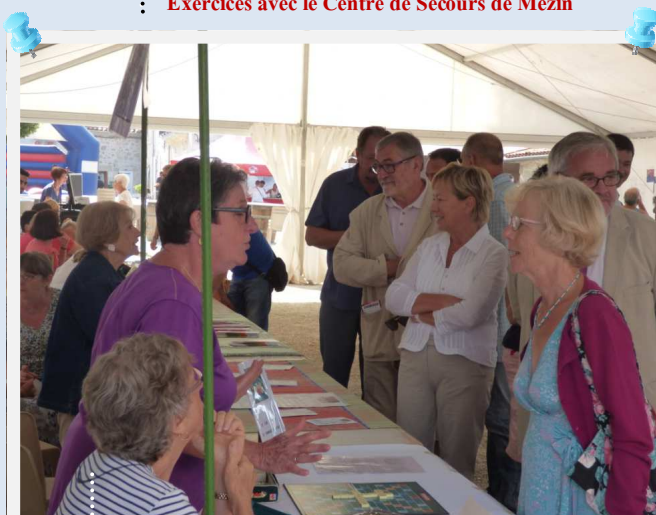
Ouverture du Forum 2016



Exercices avec le Centre de Secours de Mézin



Stand « culture mairie de Mézin » - Bibliothèque, Musée du Liège et du Bouchon, Théâtre Côté Cour



Club de scrabble - club des chiffres et des lettres



Crédit Agricole Aquitaine - Agence de Mézin



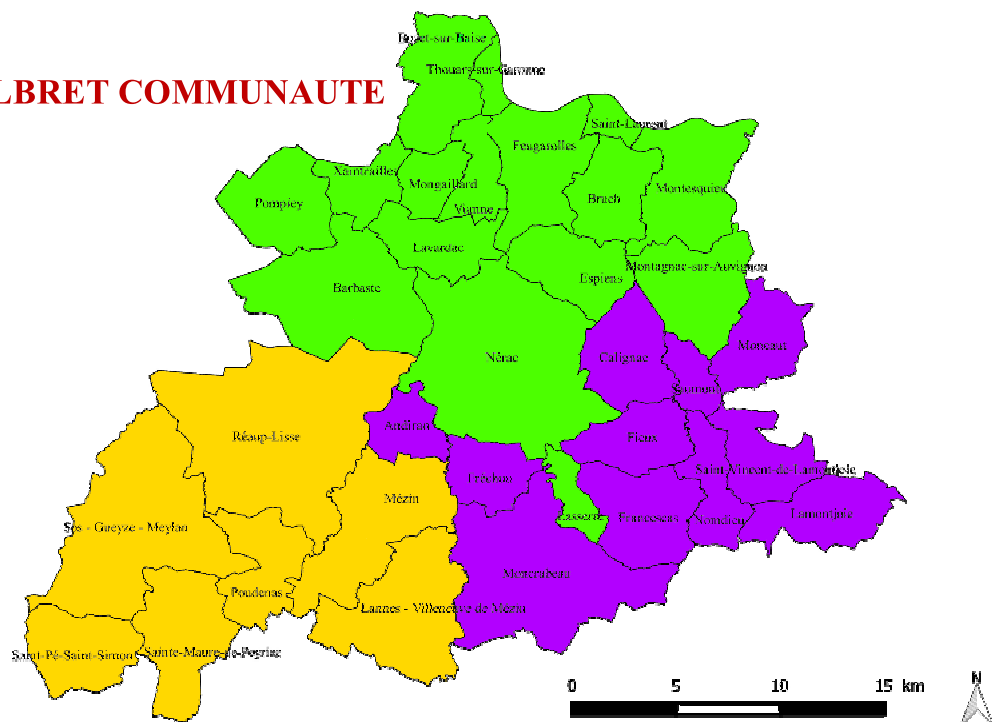
Simulateur de pêche (AAPPMA)

►► Albret Communauté : un nouveau territoire

Ainsi que le prévoit la loi « Nouvelle Organisation des Territoires de la République » dit loi NOTRe, la Communauté des Communes du Mézinais (7 communes - 4 500 habitants) est dans l'obligation de fusionner avec d'autres communautés de communes, avec un seuil minimum de 15 000 habitants afin de « mutualiser les moyens et réduire les coûts de fonctionnement ».

Le 1er janvier 2017, la CCM (Communauté de Communes du Mézinais), la CCCA (Communauté de Communes des Coteaux de l'Albret) et la CCVA (Communauté de Communes du Val d'Albret) fusionneront pour former « Albret Communauté », qui comptera alors près de 27 000 habitants et 34 communes. Cette nouvelle communauté de communes sera la plus importante dans le département après les trois agglomérations d'Agén, Villeneuve-sur-Lot et Marmande.

ALBRET COMMUNAUTE



ALBRET COMMUNAUTE

Quelques chiffres ...

- ⇒ 26 986 habitants
- ⇒ 746 km²
- ⇒ 34 communes
- ⇒ 55 conseillers communautaires
- ⇒ Autour de 125 agents
- ⇒ Budgets consolidés : 26 000 000 €
(fonctionnement et investissement des budgets principaux et annexes)
- ⇒ 4 grands pôles :

- **Pôle fonctionnel** : regroupera l'administration générale, le service juridique, la comptabilité-finances et le service des ressources humaines ;

- **Pôle Cohésion sociale et solidarité** : réunira Enfance-Jeunesse, Petite Enfance, l'action sociale, les services à la personne et la culture avec l'école de musique et de danse.

- **Pôle Aménagement du territoire** : aura compétences sur le développement économique, le tourisme, l'urbanisme et la planification.

- **Pôle environnement - techniques** : aura vocation à s'assurer du suivi de la collecte des ordures ménagères en liaison avec le SMICTOM, de l'entretien des rivières, de l'eau et de l'assainissement et bien sûr, toute la voirie.

Cette nouvelle organisation implique la fusion des Offices de Tourisme existants. Les services de voirie seront maintenus sur les 3 sites existants : Mézin, Vianne et Francescas. Le service Petite Enfance, l'Enfance et la Jeunesse sera basé à Mézin.

Les Compétences d'Albret Communauté

- **L'aménagement de l'espace** (planification d'intérêt communautaire, SCOT, Schémas de secteur, et PLUI...)
- **Le développement économique et le tourisme**
- **La gestion des milieux aquatiques et la prévention des inondations** (à compter du 1er janvier 2018)
- **L'aménagement, l'entretien et la gestion des aires d'accueil des gens de voyage**
- **La collecte et le traitement des déchets ménagers et assimilés**
- **La gestion de l'eau et de l'assainissement** (à compter du 1er janvier 2020)
- **La protection et la mise en valeur de l'environnement** (projets de demande de maîtrise d'énergie)
- **La création, l'aménagement et l'entretien de la voirie déclarée d'intérêt communautaire, les chemins de randonnée et l'entretien des voies communales** (des communes membres par le biais de prestations de service)
- **Le logement et le cadre de vie (OPAH)**
- **Les services au public** (aide à l'insertion, à la formation professionnelle et lutte contre l'exclusion)
- **L'Action sociale : Petite enfance, enfance et jeunesse** (gestion des structures d'accueil petite enfance, enfance et jeunesse, périscolaire, prestations de service à destination des communes membres et gestion de l'école de musique et de danse)
- **L'instruction des autorisations des droits des sols** (permis de construire)
- **La mise en accessibilité des voiries et des aménagements de l'espace public**
- **Les interventions d'urgence sur voirie en cas de phénomènes météorologiques exceptionnels**
- **Le soutien à la vie locale** (aide au fonctionnement des associations, maintien à domicile des personnes âgées...)
- **Les procédures contractuelles** (programme LEADER, CTU, OCMAC, PCET...).

►► Vie Municipale

INFORMATION MARCHÉ DOMINICAL



En raison des fêtes de fin d'année, les marchés place A. Fallières du dimanche 25 décembre et du dimanche 1er janvier 2017 seront annulés.



L'ESSOR

Un nouveau directeur

Après le départ à la retraite d'Alain-Paul Perrou, Eric Berguio prend la direction de l'ESSOR-ESAT de Mézin. Homme de terrain. Il a dirigé quatre structures d'accueil dans les Hautes-Pyrénées, puis au Pays basque, où il était à la tête de l'association Foyers de vie, répartie sur l'ensemble du département. Comme Alain-Paul Perrou, il partagera son temps entre la direction de l'établissement et service d'aide par le travail (Esat) de Mézin et Castelmoron, qui fait également partie du dispositif Essor 47.

La municipalité et l'ensemble des mézinais lui souhaitent la bienvenue !



Marie Christiane Peron

prend sa retraite après 19 ans (1997-2016) en tant que placière au marché de Mézin : une main de fer dans un gant de velours, le sourire en plus. Un métier de l'ombre, complexe, qu'elle a aimé. Le régisseur placier est un acteur indispensable de la vie du marché, dont la fonction est incontournable. Il harmonise le placement des différents commerçants dans le périmètre de chalandise. C'est sûr, le marché ne sera plus tout à fait le même en 2017 sans « manou ».

La municipalité tiens à remercier Marie Christiane Peron pour sa disponibilité et sa collaboration durant ces nombreuses années.

Un nouveau commerce vient d'ouvrir ses portes sous les arcades de Mézin :

vival
by Casino

M. et Mme ITIER

Horaires d'ouverture

Du lundi au samedi - 8 h 15 - 12 h 30 / 15 h - 19 h 30

Dimanche - 8 h 15 - 12 h 30

☎ 05 53 97 29 09

9 Place Armand Fallières 47170 MEZIN

Bienvenue à eux !

- INFORMATION MUNICIPALE -

Pour participer à la régulation des pigeons, il est demandé aux habitants de la commune de coopérer en fermant les ouvertures grenier de leur maison. Merci pour votre précieuse collaboration.

Un tatoueur à Mézin !

Le 22 octobre dernier, Frédéric Burssens a ouvert son salon de tatouage à Mézin. Passionné de dessin, depuis son plus jeune âge, il a réalisé son rêve !



Infos pratiques :

Drum's Tattoo

route de la comère

Lieu-dit « les 3 chênes »
à Mézin

Renseignements
rendez-vous

au 07 69 16 45 75

ou sur la Page Facebook

Drum's Tattoo

Une nouvelle adresse :

**L'Ets DUCOS quitte
le lieu-dit**

**la Comère pour
la ZA de Lange**

CHARPENTE
MENUISERIE
MAISON
OSSATURE BOIS
AMÉNAGEMENT
Intérieur & Extérieur
ISOLATION

Port. 06 47 68 15 20

ZA de Lange - 47170 Mézin
Tél.: 05 53 65 54 . 01 - Fax 09 70 06 45 93
E-mail : ducos.lucas@gmail.com

Danièle DUCOUSSO reçoit la LEGION D'HONNEUR

Danièle s'est engagée dans le corps des sapeurs-pompiers de Mézin en 1981 et s'est très vite investie dans l'associatif.

Successivement présidente de l'amicale des sapeurs-pompiers de Mézin puis secrétaire générale de l'Union régionale des sapeurs-pompiers Aquitaine-Limousin, puis membre de la commission de l'administration générale de la fédération nationale des sapeurs pompiers de France, et membre de la commission fédérale des officiers et sous-officiers volontaires elle est aujourd'hui secrétaire générale de l'Union départementale des sapeurs-pompiers du Lot-et-Garonne, administratrice de l'union régionale et membre de la commission sociale; elle est également responsable du bureau social du SDIS47 et déléguée sociale de l'ODP.

Au niveau national, elle est membre de la commission d'action sociale.

A la demande de Richard VIGNON (président de la FNSPF à l'époque et actuellement préfet du Jura), Danièle rejoint en 2006 le conseil d'administration de l'œuvre des pupilles orphelins et fonds d'entraide des sapeurs-pompiers de France.

En 2008 elle se voit remettre les insignes de Chevalier de l'Ordre National du Mérite.

C'est au nom de cette altruiste implication, qui ne s'est pas démentie tout au long de sa carrière que Danièle vient de recevoir des mains de son parrain et beau-frère Jean CHABRERIE, la légion d'honneur.

La cérémonie s'est déroulée au théâtre côte cour à Mézin devant un parterre d'amis, de sous-officiers, d'officiers venus de toute la France et d'Outre-mer.

En mon nom, au nom du conseil municipal, et au nom des Mézinais, j'adresse à Danièle toutes mes chaleureuses félicitations.

Jacques LAMBERT

Contre les **cambrjolages**,
ayez les **bons réflexes !**



EN CAS D'ABSENCE DURABLE

Prévenez une personne de confiance de votre entourage (famille, voisin, ami, gardien,...).

Faites suivre votre courrier ou faites le relever par une personne de confiance : une boîte à lettres débordant de plis révèle une longue absence.

Transférez vos appels sur votre téléphone portable ou une autre ligne.

Votre domicile doit paraître habité tout en restant sécurisé. Créez l'illusion d'une présence, à l'aide d'un programmateur pour la lumière, la télévision, la radio,... Faites attention aux informations (dates de vacances, destinations, photos,...) que vous publiez sur les réseaux sociaux et soyez également vigilants avec celles publiées par vos enfants.

SI VOUS ETES VICTIME D'UN CAMBRIOLAGE

Prévenez immédiatement le commissariat de police ou la brigade de gendarmerie du lieu d'infraction.

Si les cambrioleurs sont encore sur place, ne prenez pas de risques inconsidérés : privilégiez le recueil d'éléments d'identification (type de véhicule, langage, signalement, vêtements,...).

Avant l'arrivée de la police ou de la gendarmerie, protégez les traces et indices à l'intérieur comme à l'extérieur :

- Ne touchez à aucun objet, porte ou fenêtre;
- Interdisez l'accès aux lieux.

Une fois les constatations effectuées par la gendarmerie ou police:

- Prenez des mesures pour éviter un autre cambriolage (verrou, réparations,...);
- Déposez plainte au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie de votre choix. Munissez vous d'une pièce d'identité;
- Faites opposition auprès de votre banque, pour vos chèquiers et cartes de crédits dérobés;
- Déclarez le vol à votre société d'assurances, par lettre recommandée, dans les deux jours ouvrés. Préparez une liste des objets volés, éventuellement avec leur estimation.

VOUS ÊTES VICTIME OU TMOIN D'UN CAMBRIOLAGE :

Pourquoi déposez plainte?

Il existe des spécialistes de police technique et scientifique dans chaque département. Ils relèvent les traces et indices en vue d'identifier les auteurs des cambriolages.

COMPOSEZ LE 17 OU LE 112

Opposition carte bancaire : 0 892 705 705

Opposition chéquier : 0 892 68 32 08

Blocage téléphones portables : SFR : 10 23 - Orange : 0 800 100 740 -

Bouygues Telecom : 0 800 29 10 00 - Free : 32 44

www.interieur.gouv.fr



PROTEGEZ VOTRE DOMICILE

Protégez les accès

Equipez votre porte d'un système de fermeture fiable, d'un moyen de contrôle visuel (œilleton), d'un entrebâilleur.

Installez des équipements adaptés et agréés (volets, grilles, éclairage automatique intérieur/extérieur, alarmes ou protection électronique...). Demandez conseils à un professionnel.

Vérifiez que les moyens de protection de votre domicile sont conformes aux conditions figurant dans votre garantie vol. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de votre assureur.

Soyez prévoyants

Photographiez vos objets pour faciliter les recherches en cas de vol ainsi que l'indemnisation par votre assureur. Notez le numéro de série et la référence des matériels, conservez vos factures ou expertises.

Soyez vigilant

Lorsque vous prenez possession d'un nouvel appartement ou d'une maison, ou si vous avez perdu vos clés, changez les serrures.

Fermez la porte à double tour, même lorsque vous êtes chez vous. Soyez vigilant sur tous les accès, ne laissez pas une clé sur la serrure intérieure d'une porte vitrée.

Avant de laisser quelqu'un entrer chez vous, assurez-vous de son identité. En cas de doute, même si des cartes professionnelles vous sont présentées, appelez le service ou la société dont vos interlocuteurs se réclament.

Ne laissez jamais une personne inconnue seule dans une pièce de votre domicile.

Placez en lieu sûr et éloigné des accès vos bijoux, carte de crédit, sac à main, clés de voiture et ne laissez pas d'objets de valeurs visibles à travers les fenêtres.

Si vous possédez un coffre-fort, il ne doit pas être visible des personnes de passage chez vous.

Signalez au commissariat de police ou à la brigade de gendarmerie tout fait suspect pouvant indiquer qu'un cambriolage se prépare.

Ne commettez pas d'imprudences

N'inscrivez pas vos nom et adresse sur votre trousseau de clés. Ne laissez pas vos clés sous le paillason, dans la boîte à lettres, dans le pot de fleur,... Confiez-les plutôt à une personne de confiance. De nuit, en période estivale, évitez de laisser les fenêtres ouvertes, surtout si elles sont accessibles depuis la voie publique. Ne laissez pas dans le jardin une échelle, des outils, un échafaudage...

Incivilités : tous responsables !

La commune de Mézin est sensible à l'augmentation des incivilités et souhaite que les actes qui dérangent la vie quotidienne cessent afin de favoriser le bien vivre ensemble et le respect mutuel.

Ces incivilités énervent, irritent, dérangent, lassent, fâchent,... :

Les déjections canines

Les propriétaires de chiens doivent admettre que laisser leur animal faire ses besoins sur les trottoirs ou les espaces verts est un manque de respect difficile à justifier. Il suffit juste de ramasser pour le bien être de tous.

Le bruit

Réglementairement, le bruit devient gênant quand il est répétitif, intensif, qu'il dure dans le temps et ce à n'importe quelle heure du jour et de la nuit. Un animal, une chaîne hi-fi, une tondeuse... quelle que soit la source, c'est la gêne qui compte. Si la majorité des désagréments se règle par une discussion entre voisins bien élevés, un courrier rédigé convenablement peut avoir son effet. Le Conseil national du bruit propose plusieurs modèles sur son site : www.bruit.fr.

La vitesse

Qui n'a jamais roulé plus vite que la vitesse autorisée ? Personne. Nous avons toujours une bonne raison d'accélérer. Il n'y a pas de grands excès de vitesse, mais beaucoup de petits... aussi dangereux que les grands. **Attention aux zones limitées à 30 km (près des écoles, rue Maurice Rontin...).**

Le stationnement

C'est comme pour la vitesse, on a toujours une bonne raison pour se garer sur le trottoir : « j'en ai pour deux secondes ! ». Le code de la route indique que le stationnement sur les trottoirs est interdit. La gendarmerie a le droit de verbaliser. Rappelons que le maire ne dirige pas les forces de gendarmerie, c'est pourquoi nous vous invitons à respecter le stationnement sur la chaussée. Lorsque les voitures sont garées sur le trottoir elles empêchent les piétons de se déplacer normalement les mettant ainsi en danger. Il suffit de penser aux jeunes mamans avec une poussette ou une personne à mobilité réduite.

Respecter le stationnement et éviter les comportements à risques (sur les passages piétons, dans la rue...).

Attention au non-respect des places de parking réservées aux personnes handicapées ou à mobilité réduite.

La propreté : Respecter notre espace commun

La municipalité engage des efforts pour essayer de maintenir notre village propre : des agents qui entretiennent nos rues, nos espaces verts... Les lieux publics sont des espaces qui appartiennent à tous et que nous partageons.

Des poubelles supplémentaires ont été ajoutées : il est relativement simple pour chacun, en faisant un petit effort, de rendre notre espace commun plus agréable.

Il y a trop de dépôts de déchets hors containers prévus à cet effet. Petit rappel du service de la collecte des déchets ménagers :

- 2 services au porte à porte : les lundis et jeudis matin.

Veuillez sortir vos sacs le dimanche soir et le mercredi soir !!

- Utilisation des containers : Ils ne doivent être utilisés qu'en dépannage et ne recevoir que des ordures ménagères.

- Les points d'apport volontaire :

Cartons, bouteilles, packs divers, journaux, revues, etc... doivent être déposés dans les bornes prévues à cet effet :

boulevard du Colomé et route de Lange

Ne rien déposer en vrac ou dans des cartons !!

- La déchetterie de Mézin

Par des gestes simples, quotidiens, chacun de nous peut, par un comportement citoyen, contribuer à l'amélioration du cadre de vie commun.

A la déchèterie



Un plus...
Un point propreté pour apporter tous les emballages ménagers recyclables



Les déchets refusés : Ordures ménagères - Déchets industriels - Déchets putrescibles autres que les déchets verts - Produits inflammables explosifs ou radioactifs

Le réseau des déchèteries: les horaires d'ouverture

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Barbaste Tél : 05 53 97 18 01	fermé	9h - 12h 13h30 - 17h	13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h
Damazan Tél : 05 53 84 97 69	fermé	9h - 12h	fermé	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h	9h - 12h 13h30 - 17h
Francescas Tél : 05 53 97 18 14	fermé	9h - 12h	fermé	13h30 - 17h	9h - 12h	13h30 - 17h
Mézin Tél : 05 53 65 75 97	fermé	13h30 - 17h	9h - 12h	9h - 12h	13h30 - 17h	9h - 12h
Nérac Tél : 05 53 65 47 36	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h
Port Ste Marie Tél : 05 53 95 04 64	13h30 - 17h	13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h	fermé	9h - 12h 13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h
Prayssas Tél : 05 53 87 44 13	fermé	13h30 - 17h	13h30 - 17h	13h30 - 17h	13h30 - 17h	9h - 12h 13h30 - 17h

Un doute, une question?

le SMICTOM vous répond au 05 53 79 83 30

Mémo tri

Point tri

Trier, nous avons tous à y gagner !



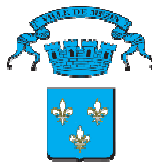
SMICTOM
Syndicat Mixte Inter-Communal
de Traitement des Déchets

ECO
EMBALLAGES

►► Vie Associative



COMITE DE JUMELAGE MEZIN - SARIENNA



Suite à l'assemblée générale du 5 Avril 2016, le président Jean-Louis COURTADE a souhaité quitter son poste et passer la main. Nous le remercions vivement pour son travail durant toutes ces années passées à maintenir les relations et échanges avec Sarriena. Merci aussi pour avoir accepté le poste de secrétaire dans la nouvelle équipe : Président Jean-Michel URTHALER, Vice Président Miguel CHAVES, Secrétaire Jean-Louis COURTADE, Trésorier Gaston HUMERY.

ACTIVITE 2016

Fin Juin nous avons reçu Francisco VILLELAS LAIN, maire de SARIENNA et son épouse. Une réunion s'est tenue à la mairie de Mézin en présence de Jacques LAMBERT maire, Mme BEAUDOIN-LEBLANC principale du collège ainsi que des conseillers municipaux et des membres du comité. Le but de cette visite : réactiver les échanges des familles et surtout des élèves de nos collèges respectifs.



⋮ Fêtes de la San Antolin

Fin août présence d'une délégation de la Mairie de Mézin et du Président du comité de jumelage aux fêtes de la San ANTOLIN à SARIENNA.

Du 23 au 25 septembre, et comme chaque année, nous avons tenu un stand à la FEMOGA (foire agricole des Monegros), très importante manifestation visitée par 40 000 personnes sur les trois jours. Nous avons présenté MEZIN et sa région.

De nombreux contacts ont eu lieu, ceux-ci devraient donner, nous l'espérons des échanges constructifs pour l'avenir, notamment avec « l'Institu » (collège de SARIENNA). Actuellement, une vingtaine d'élèves de MEZIN préparent la mise en place de correspondance avec leurs homologues espagnols.

Jean-Michel Urthaler, Président.



Stand du Comité à la FEMOGA de septembre



⋮ Fêtes de la San Antolin

L'Ecriture Vive

Le Printemps des Poètes 2017 à Mézin

Le Printemps des Poètes est à la fois un centre national de Ressources pour la poésie, dont le siège est à Paris, et le nom des manifestations qui ont lieu chaque année pendant une quinzaine de jours autour de la poésie. C'est Le Printemps des Poètes, en tant qu'institution, qui a accordé le label Village en Poésie à Mézin.

Le thème du Printemps des Poètes 2017 est «AFRIQUE(S)».

Gabriel Okoundji, lauréat 2016 du Prix International de littérature francophone Benjamin Fondane, a accepté l'invitation de L'Ecriture Vive. Nous en sommes très heureux et très honorés. D'autant que le poète, très sollicité, a refusé des invitations pour venir à Mézin.

Gabriel Okoundji fait corps avec la poésie qu'il écrit. Il en parle magnifiquement.

Le Printemps des Poètes organisé par L'Ecriture Vive se déroulera donc en plusieurs temps (*voir programme p.7 –Théâtre Côté Cour*)

Nous demanderons aux commerçants s'ils veulent bien afficher les textes des participants des ateliers d'écriture qui ont lieu toute l'année à la Bibliothèque.

Le Printemps des Poètes est un moment important de la vie mézinaise, en particulier depuis que le label **VILLAGE EN POÉSIE** a été accordé. Les manifestations de L'Ecriture Vive se joignent à celles de la Bibliothèque qui a invité Khalid à animer des ateliers, à présenter les textes écrits, et à chanter lui-même.

L'association Des Livres et Nous a désormais son siège à Bordeaux. Les initiatives professionnelles et littéraires de l'association présidée par Marianne Desroziers vont beaucoup manquer.



Un club à l'aise dans ses baskets !

Le Basket Club Mézin Moncrabeau est heureux de recommencer cette saison sportive 2016-2017 dans une « nouvelle » salle !!! Les Présidents et tous les licenciés du club tiennent à remercier la mairie de Mézin pour l'ensemble des travaux réalisés.

A ce jour, le BCMM compte environ pas moins de **120 licenciés**. L'école de mini basket comprend une équipe de baby basket, une équipe de mini-poussins mixtes et une équipe de poussins mixtes. Chez les plus grands, nous avons une équipe de benjamins et de benjamines et une équipe de minimes filles. L'équipe de Séniors Filles est reconduite cette année et une équipe de basket loisirs s'est de nouveau remontée !

N'hésitez pas à nous rejoindre, il n'est jamais trop tard (renseignements au 06.41.83.36.43 ou bcmm47@orange.fr).

Comme les années précédentes, le périscolaire est renouvelé dans les écoles de Mézin et Moncrabeau avec l'intervention de David Martin. Nous espérons reconduire l'opération « basket école », en partenariat avec le comité départemental de basket.

Le traditionnel repas de Noël du BCMM aura lieu le Samedi 17 Décembre à la salle polyvalente de Mézin.

Restez connectés avec le BCMM en retrouvant toutes les actualités

ARBRE DE NOEL

SAMEDI 17 DECEMBRE 2016

Soirée Italienne

MEZIN - SALLE DES SPORTS (chauffée)

19H30 : Ouverture de la salle

20H00 : Arrivée du Père Noël avec sa hotte de cadeaux

Soirée animée par

«COCKTAIL BLUES»

Apéritif
Charcuterie
Spaghettis bolognaises
Dessert
Vin
Café

Prix de la soirée : **13 € pour les non licenciés**
(avec verre recyclable) **7 € pour les licenciés du BCMM**

et les enfants de moins de 12 ans

Gratuit pour les enfants de l'école de basket
(des babys basket aux minimes inclus)

Vos proches et vos amis sont les bienvenus à cette soirée.

Nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire avant le :

14 décembre 2016

Tél : 05 53 97 32 51 ou 05 53 65 75 93

Venez nombreux fêter Noël avec les enfants
dans une bonne ambiance !!!

La cuisine de Francette !

Une recette à déguster sans modération, pour le goûter avec une tasse de thé ou de chocolat chaud, ou encore en dessert accompagné d'une crème anglaise.

Je nommerai « le pain d'épice au miel, écorces d'oranges confites et un peu de rhum ».

Pour la réalisation, il vous faut :

250 gr de miel, 200 gr de farine, 50 gr de vergeoise, 10 cl de lait entier, 100 gr de beurre demi-sel, 1 œuf, 1 sachet de levure chimique, 20 c à soupe de poudre d'amande, 1 c à soupe de cannelle moulue, 1 c à soupe de gingembre, 1 pincée de noix de muscade, 1 pincée d'anis étoilé râpé, le zeste râpé d'une orange bio, 1 gousse de vanille, 1 bouchon de rhum.

Pour le décor :

80 gr d'écorces d'oranges confites, 2 c à soupe de jus d'orange, 1 c à soupe de rhum, 1 c à soupe de miel.

Préchauffez le four à 150°C.

Dans une casserole, mélangez le miel, le lait et les graines issues de la vanille fendue et grattée.

Faites chauffer à feu doux, puis incorporez le beurre demi-sel en dés et laissez fondre.

Dans un saladier, mélangez la farine, la levure vergeoise, la poudre d'amandes, toutes les épices, le zeste de l'orange. Incorporez dans le saladier la préparation au miel tiède, le rhum et l'œuf.

Mélangez uniformément la pâte puis versez-la dans un moule à cake antiadhésif.

Enfouez pour 45 mn ou jusqu'à ce que le dessus soit bien doré. Sortez le pain d'épice du four.

Faites chauffer le jus d'orange, le miel et le rhum. Faites flamber et versez sur le pain d'épice. Laissez refroidir sous une feuille de papier aluminium. Décorez d'écorces d'oranges confites. Servez en tranches.

Bon appétit !!



L'amicale des donneurs de sang vous fait part de sa très grande tristesse. Eliane Bourmaud, amie et trésorière de l'association s'en est allée après un combat courageux avec sa maladie. Elle a déployé sans compter gentillesse, efficacité et générosité afin d'assurer cette belle mission. Elle s'était aussi engagée au conseil municipal aux côtés de Jean Laignou durant dix-huit années, partageant les mêmes valeurs ! Très investie aussi dans diverses actions, à la paroisse, à l'école privée Saint Christophe, elle a été particulièrement appréciée pour sa fidélité et son précieux soutien au sein de l'association ATOME, du secours catholique à Nérac. C'était une grande dame au cœur pur, d'une modestie et d'une discrétion exceptionnelles !



Nous voici en mesure de vous communiquer les dates des prochains dons qui se déroulent toujours à la salle des fêtes de Poudenas:

**Les Jeudis 26/01/2017 de 8 h à 11 h 30,
13/04/2017 de 16 h à 19 h**

**Les jeudis 24/08/2017 de 16 h à 19 h, 02/11/2017
de 8 h à 11 h 30**

Nous renouvelons notre appel à bénévoles pour renforcer notre équipe chargée de l'accueil et du service aux donneurs quatre fois dans l'année dans une ambiance conviviale.

Contact :

Claudine Conte, Présidente : 05 53 65 71 88

LES VIRADES, TOUJOURS PORTEUSES D'ESPOIR - 25 SEPTEMBRE 2016 -



Malgré une météo maussade, cette journée a été un réel succès confirmant la solidarité de tous, puisque ce n'est pas moins de 1 500 participants, qui ont pris le départ sur les différents parcours sportifs proposés. Grâce à tous, la somme de 47 500 euros a pu être récoltée. Les responsables des Virades remercient très chaleureusement les partenaires, les bénévoles et toutes les personnes qui ont fait un don, ou donner un peu de souffle.

Vaincre la mucoviscidose peut continuer ses missions de recherche et porter l'espoir de guérison des malades.



**Rendez vous pour le 13^{ème} édition
des Virades de l'Espoir
de BARBASTE,**



le dimanche 24 septembre 2017

Tout seul on va plus vite, ensemble on va plus loin



2016

Mariages :

- Monique Caprasio et Francis Daste
- Françoise Vigreux et Laurent Lamotte

Naissances :

- Sarah Ghrib
- Titouan Lantin

Publication autorisée par les familles

Décès :

- Barriere Marie– Sylvie
- Bourmaud Eliane
- Conte André
- Corbellini Ernest
- Da Dalt épouse Cominotti Adèle
- Dechbery Jean-François
- Ducouso Marie
- Dulac veuve Grau Andrée
- Dulhoste René
- Dufourg Alain
- Dupouy Jean-François
- Fourcade André
- Laignou Jean
- Marassé Allain
- Olivier Jean
- Paris Arnaud
- Terrade Gabriel



Programme

Marché de Noël 2016

Place du Club

9 h 45 – Remise des clés du Marché par la municipalité

10 h – Ouverture du Marché

Rendez-vous à la Bibliothèque. Le Père Noël vous conduira au Théâtre Côté Cour pour le spectacle « Quelque Chose qui Cloche » de la compagnie Mairol

10 h 45 – Théâtre / Spectacle « Quelque Chose qui cloche » (gratuit)

12 h – Restauration sur place / buvette

14 h 30 – Contes de Noël à l'église St Jean Baptiste

15 h 30 – Bisous et photos avec le Père Noël – Goûter de Noël (kiosque)

17 h 00 – Chorale à l'église St Jean Baptiste

« Les Voix La La », chœur de 3 pétillantes femmes – Chants de Noël

Toute la journée :

Manège pour les enfants – Ballade en calèche

Artisans et producteurs locaux – Animations gratuites



Joyeuses fêtes !!



Marché de Noël



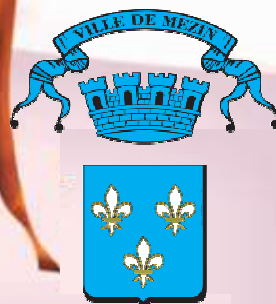
Dimanche 18 décembre

Place du Club - de 10 h à 19 h

Artisans & producteurs

Animations gratuites

Chants et Contes de Noël



MÉZIN